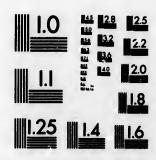
IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

STATE OF THE SECOND STATE

O IN RES RES

CIHM/ICMH Microfiche Series. CIHM/ICMH Collection de microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadian de microreproductions historiques



C) 1984

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.			qu'i de (poir une mod	l lui a été cet exemp nt de vue l image rep dification (crofilmé le possible d laire qui se bibliograph produite, d dans la mé ci-dessou	e se procont peut-daique, qui peu qui peutithode no	urer. Les itre unic peuven ivent ex	détails ques du it modifier iger une	
V	Coloured covers/ Couverture de couk	Dur				d pages/ couleur			
	Covers damaged/ Couverture endomn	nagée				amaged/ ndommage	ies		
	Covers restored and Couverture restaure				Pages re	stored and staurées d	d/or lamin nt/ou pelli	nated/ iculées	
	Cover title missing/ Le titre de couvertu			V		scoloured scolorées,			
	Coloured maps/ Cartes géographiqu	es en couleur			Pages de Pages de	etached/ étachées			
	Coloured ink (i.e. of Encre de couleur (i.e.			V	Showth				16
	Coloured plates and Planches et/ou illus					of print va négale de		ion	
	Bound with other m Relié avec d'autres					suppleme			ire
Ш	Tight binding may o along interior margi La reliure serrée per distortion le long de	in/ ut causer de l'om	bre ou de la		Seule éd Pages w	tion availa lition dispo holly or po	onible artially ob		
	Blank leaves added appear within the to have been omitted Il se peut que certai lors d'une restaurati mais, lorsque cela é pas été filmées.	ext. Whenever po from filming/ ines pages blanch ion apparaissent	esible, these nes ajoutées dans la texte		ensure ti Les page obscurci etc., ont	sues, etc., he best po is totalemi es par un été filméi a meilleuri	ssible ima ent ou pa feuillet d' es à nouv	ege/ rtielleme errata, c eau de f	ent ine pelure, açon à
	Additional commen Commentaires supp	ts:/ olémentaires;							
	item is filmed at the								
10X	ocument est filmé au 14X	ı taux de réductio 18:	•	-dessous. 22X		26X		30X	
	12X	16X	20X	1	24X		28X		32X

étails s du nodifier er une ilmage

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

> Seminary of Quebec Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol -- (meaning "CON-TINUED"), or the symbol ♥ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'examplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

> Séminaire de Québec Bibliothèque

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commencent par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, seion le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés an commencant per la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivents appareître sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole -- signifie "A SUIVRE", le symbole ♥ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de heut en bas, en prenant le nombre d'Images nécessaire. Les diagrammes auivants illustrent la méthode.

. 1	2	3
		İ

1	
2	
3	

1	2	3
4	5	6

errata to

pelure. A no



ANALYTICAL INDEX

THE OT

ACT 20TH VICTORIÆ,

Le Séminaire de

AMENDING THE

JUDICATURE ACTS OF LOWER CANADA.

DV

ALEXANDER MORR

ADVOCATE



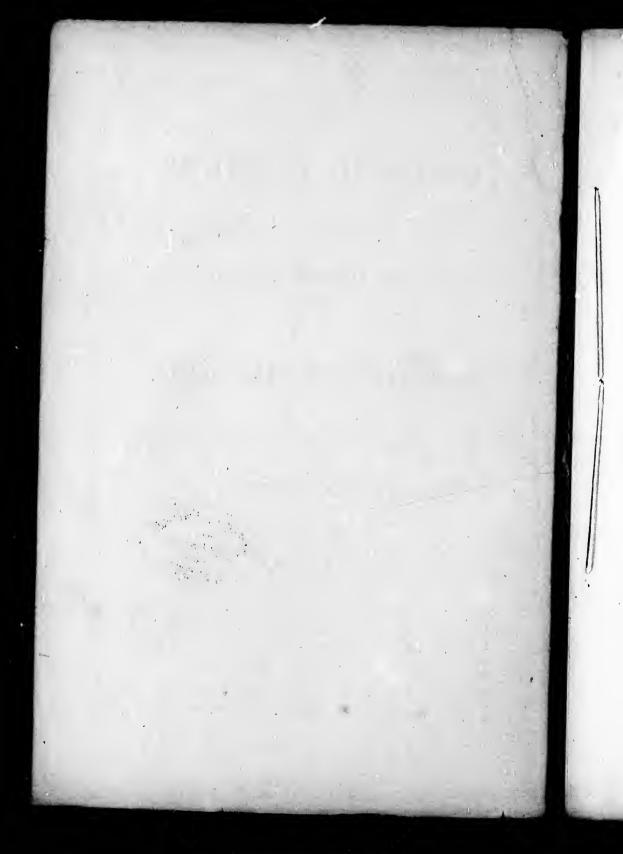
Montreal:

PRINTED AND PUBLISHED BY JOHN LOVELL,

CANADA DIRECTORY OFFICE, ST. NICHOLAS STREET

1857





ANALYTICAL INDEX

TO THE

ACT 20TH VICTORIÆ, CAP. XLIV.,

AMENDING THE

JUDICATURE ACTS OF LOWER CANADA.

BY

ALEXANDER MORRIS,

ADVOCATE.



MONTREAL:
PRINTED BY JOHN LOVELL.
1857.

I a p n h to

A THE COURT OF THE

PREFACE.

The recent Act amending the Judicature Acts of Lower Canada, introduces so many new features in, and affects in so many ways the existing system of jurisprudence, that some means of ready reference to its numerous details has become a necessity, which, it is hoped, the present Analysis will, in some degree, supply to the profession and the Public.

MONTREAL, 17th November 1857.

INDEX.

ABAN	DONMENT,
	In Circuit Court Appeal, non-appearance of Ap-
	pellant, 6
	Neglect to serve and fyle Copy of Petition, 69
	Neglect to prosecute Appeal, 69
	On application right declared perfected, 69
	Costs ordered,
ACCO	
	Matters, as to settlement of, may be referred to
	Accountants, 02
	Such referees, to have powers of experts, 92
	These reports how homologated, 92
	Attestation of, 91
ACT,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
	Day to be named by proclamation, in Act to take
	full effect in civil matters,
	Likewise in criminal matters,
	Provisions of this and other Acts to be construed
	as parts of same Law, 149
	113th Section of Judicature Act of 1849, cap. 38
	extended to interpretation of this Act, 149
	Express repeal of provision of former Acts not to
	continue in force inconsistent provisions of
	other Acts,
	Inconsistent provisions repealed, 149
	Interpretation of Superior Court, and of certain
	Meaning of references to contain A 44 the
	Meaning of references to certain Acts therein, 150
	Interpretation Act remains effective,
	Preamble of Act in force on passing of Act, 152 Sections 1 to 5 inclusive " 152
	Sections 1 to 5 inclusive " " 152

ACT—Continued.	
Schedule A, in force on passing of Act,	125
Section 20 " " "	152
Sections 100 to 112 inclusive " "	152
Secs. 133, 149, 150, 151, 152 " "	152
Sections 6 to 19 inclusive come into force on 24th	
Nov., 1857, see Proclamation,	152
Sections 21 to 99 both inclusive, see Proclamation,	152
Schedule B	152
Sections 117 to 132 both inclusive "	152
Section 134 to 148 " "	152
All other Sections come into force on day appointed	
by Governor, when satisfied that there is a	
Court House and Gaol at each chef-lieu of	
District,	152
But the coming into force of any part of Act not to	
operate change in local jurisdiction of Courts	
until a day is named for Act to take full effect	
in civil matters,	152
Nor likewise to effect Courts in criminal mat-	
ters until the time appointed by proclamation	
for Act to take full effect in such matters,	152
ACTIONS,	
When Appealable in Circuit Court,	60
When Judge recused,	56
Evidence in Appealable cases how taken,	57
As to preliminary pleas,	62
Articulation de faits in,	74
No trial by jury unless sum exceeds £50,	81
Evidence in Superior Court,	82
Proof of signature in actions on promissory notes	
and other instruments in writing,	87
Affidavit to substantiate pleas in such actions,	87
Prothonotaries action for enforcing deposit of nota-	
rial minutes,	142
Proceedings as to actions pending when Districts or	
Courts altered,	146

..... 125 152

..... 152
on 24th
..... 152
nation, 152
152
152
152

cointed
re is a
ieu of
..... 152
not to
Courts
effect
..... 152
matnation
rs,... 152

82

87

. . . .

otes

.... 87
10ta... 142
ts or
... 146

ADMISSION,	
Omission to fyle answer to articulation,	74
May be fyled at or before enquête or trial,	77
Prior costs,	77
Oral admission before enquêteur how noted,	93
AFFIDAVIT,	
Must be fyled to substantiate certain pleas in actions	
on promissory notes and other writings,	87
APPEAL AND ERROR,	٠.
SEE ALSO QUEEN'S DENCH.	
Any judgment or order in appeal concurred in	
by three judges shall have force,	8
Four terms of to be held yearly in Quebec and	Ĭ
Montreal, and when,	15
Extraordinary term of Court may be appointed,	16
Cases in appeal from Ottawa, Montreal, Terrebonne,	
Joliette, Richolieu, St. Francis, Bedford, St.	
Hyacinthe, Iberville, and Beauharnois, to be	
heard and determined in Montreal only,	17
Cases from Three Rivers, Quebec, Saguenay, Gaspé,	
Rimouski, Kamouraska, Montmagny, Beauce,	
and Arthabaska to be heard at Quebec,	17
Appeal from Circuit Court in Magdalen Islands,	129
Provisions as to hearing at Quebec of,	129
Rehearing on appeal,	18
Court has jurisdiction in error in criminal as	
well as civil matters,	21
Writ of error to stay execution of judgment,	21
Question of law in criminal may be referred to	
Court of Queen's Bench, when,	22
Allowance of judge of Superior Court not neces-	
sary for writ of appeal,	43
Prothonotary has power to receive appeal bond	
and exercise other powers,	43
Or judge may do so,	43
Appeal lies to Queen's Bench from certain judg-	
ments in Circuit Court	60

APPEAL AND ERROR—Continued.	
Security to be given in,	61
ed or deposits money,	63
Further proviso limiting liability of respondent in	
such case,	64
Such appeal to be summary on petition,	65
ment,	65
Proceedings in such Appeal,	67
APPEAL TO PRIVY COUNCIL.	
Execution to be suspended for six months,	19
And then till final determination of, If certificate of proceedings fyled within such six	19
months,	19
APPEALABLE CASES.	
IN CIRCUIT COURT, &C.	
Evidence, how taken in,	5 7
To be inscribed for evidence and hearing at same	
time,	57
When heard,	57
Evidence in may be taken orally by consent,	57
If issue of law raised, to be argued at final hearing, Certain sections of Act of 1849, relating to, re-	58
pealed, except in cases decided,	59
What are,	60
In such, appeal lies to Queen's Bench,	60
Security to be given in within 15 days,	61
Notice not necessary of security,	61
Securities to justify,	61
Security to be given before Judge of Queen's Bench or Clerk of Appeals,	62
Or before a Judge of Superior Court or Clerk of	
Circuit Court,	62
What surety sufficient,	62
Power to administer oatls to sureties	62

APPEALABLE CASES—Continued.

61

63

64

19 19

19

57

57 57 57

58

59 60

60

61 61

... 61 ench ... 62

execut-

dent in

judg-.... 65 .65, 66, 67

ch six

same

···· ring,

, re-

. . .

...

...

of 62 ... 62 ... 62

If party consents that judgment be executed, of deposits debt, interest and costs, securit only to be given for the costs and damages of approach.	y
appeal,	ıt.
cases,	. 64
Copy of petition, with notice and appeal bond to	. 65
be served in 25 days after judgment,	. 65
Petition and proceedings to be transmitted to	. 66
Queen's Bench,	66
Appearance to be fyled,	67
If not entered	67
Certificate of fyling petition may be fyled,	67
Effect of certificate, Remedy against Clerk for neglect	67
Appeal to be heard summarily at first Court 40	67
days after judgment, or at subsequent Court.)
Proper judgment to be rendered,	68
Record to be then remitted,	
Abandonment of Appeal, what	68 69
right of Appeal perfected	69
Costs ordered	69
record to be transmitted	69
ractiff may be ordered	70
rules of practice made	70
tarius of fees prepared.	70
Actions subsist though place of holding Court changed,	
Preliminary pleas in,	71
Articulation of facts,	72
How witnesses examined,	74
Notes of evidence in,	82
Notes of admission in,	82 84
Ex parte cases,	85
Faits et articles in,	90

APPEARANCE.	
In appeal from Circuit Court, when and where to	
be fyled,	67
Entry to be made by Clerk as to appearance or not	67
Not appearing by respondent, default,	67
Not appearing by appellant, abandonment,	67
Certificate of fyling petition may be fyled with ap-	
pearance,	67
Not necessary in Queen's Bench in criminal re-	
served questions,	25
Unless ordered,	25
ARTICULATION.	
Of facts to be fyled two days after issue joined,	74
And copy of to be served,	74
Answer thereto to be fyled within three days	74
In default of answer articulation and facts admitted	74
Cost of proof of facts not mentioned,	75
Cost of proof of facts denied,	75
Documents to be fyled with articulation,	76
If not so fyled, costs thereby occasioned taxable,	76
AVIS DES PARENS.	
Homologation of,	5 1
BAR.	
Sections of not affected by alterations of Districts,	148
Shall continue till altered by proclamation	148
Governor may constitute new sections by procla-	
mation,	148
May reduce existing sections accordingly,	148
Organization and power of original section not	
otherwise affected,	148
Proclamation to take effect from day appointed,	148
Powers of new sections,	148
BOARD OF AUDIT.	
To audit account of Sheriff of building fund,	114
BUILDING AND JURY FUND.	
Established for repairing District buildings,	113
And paying jurors,	113

mhone A.	BUILDING AND JUE FUND—Continued.
where to	To consist of
67	All fines under police ordinances, 1 113
ce or not 67	Crown's share of fines on summary convictions. 2 11:
67	Crown's share under public worship Act 3 113
, 67	One per cent. of all monies levied by Sheriff or
with ap-	Bailiff, 4 11:
inal re-	All fines under juvenile offenders Act, 5 11:
	All fines for contempt of Court, 6 11:
25	non-attendance of jurors, 6 113
25	disobedience to order of Court, 6 113
	Contribution thereto from local municipalities. 7 11:
oined, 74	When to be paid to Sheriff, 7 113
74	If not paid Sheriff may recover same, 7 113
ys 74	Or levy on ratepayers for, 7 113
dmitted 74	His power in collecting same, 7 113
75	Sheriff to receive and disburse, 114
75	To account to Inspector General, 114
76	Accounts to be audited by Board of Audit, 114
uble, 76	To invest surplus monies in Government securities, 114
	With approval of Inspector General, 114
51	In case of rebuilding of District Buildings, muni-
	cipalities to make up the deficiency of fund, 115
stricts, 148	If fund too large for District, Governor may diminish 116
148	Or, if vice versa, increase, 116
rocla-	CASES PENDING.
148	May be continued and determined by one Judge,. 38
148	Previous decision not to be reversed by one Judge
n not	unless he might do so if his own 38
148	No alteration in District or local jurisdiction to
ted, 148	affect pending suits or proceedings, 146
148	Such suits, when to be proceeded with, 146
	CHEF-LIEU,
, 114	If name of changed still continues to be chef-lieu,. 1
)···· + + + ×	CIRCUIT COURT,
	To be held by Judges of Superior Court, 13
113	May be held in other County than that where
113	y same while while

CIRCUIT COURT—Continued.

Superior Court is held after Governor has so	
directed,	45
Said provision not to extend to certain Counties, .	45
Governor may direct Court to be held in two or	
more places in certain Counties,	46
The place where Court held other than where	
Superior Court sits to be selected by Muni-	
cipal Council and approved by Governor in	
Council,	47
To continue to be held at present places, although	
not a chef-lieu, till altered,	48
Unless in certain cases, which see,	48
Circuit Court not to be held at other place than	
chef-lieu except as otherwise expressly pro-	
vided,	48
District or County as regards local jurisdiction a	
Circuit under Act of 1849,	49
When Court held at more places in one County, .	49
County Court has jurisdiction over whole County,	49
Act does not affect jurisdiction of Court except as	
to local extent,	49
Designation of Court in each County,	50
Governor may change places of holding or direct	
discontinuance of, in any County,	51
Terms of and times of holding to be fixed by	
Governor,	52
Three terms in each District and County except	
Gaspé and Bonaventure,	52
Present terms to continue till altered,	52
Judge may close or continue term,	53
No term to be between 9th July and 1st Sept. ex-	
cept in Gaspé and Saguenay,	53
To be held in same District by two or more	
Judges at same time in separate rooms,	54
Proceedings of one Judge in may be continued by-	
another,	54

CIRCUIT COURT - Continued.

has so

ics, .

wo or

where Muniior in

ough

than

tion a

aty, .

unty,

ept as

••••

lirect

d by kcept

. . . .

. . . .

. . . .

ex-

nore

l by-

. . .

45

45

46

47

48 48

48

49

49

49

49

50

51

52

52

52

53

53

54

54

T. C. P. C Outlier and Managed and the	
Jurisdiction at Quebec and Montreal same as in	
other Districts,	55
Proceedings in recusation,	56
Proceedings in appealable cases in,	57
What are appealable cases,	60
In these appeal lies to Queen's Bench,	60
Party appealing to give security,	61
Security to be given before Judge of Queen's	
Bench or Clerk of Appeals,	62
Or before a Judge of Superior Court or Clerk of	
Circuit Court,	62
What surety sufficient,	62
If party consents that judgment be executed or	
deposits the total amount security only to be	
given for costs in appeal,	63
Limitation of liability of respondent in last case,	64
Such appeals to be summarily by petition,	65
Copy of petition and notices and appeal bond to be	
served within twenty-five days after judgment,	65
Original with certificate of service to be fyled,	66
Petition and proceedings to be transmitted to	
Queen's Bench,	66
Appearance to be entered,	67
Remedy against Clerk for neglect,	67
Appeal to be heard summarily,	68
When to be heard,	68
Proper judgment to be rendered,	68
Record to be then remitted,	68
Abandonment of appeal,	69
Declaration of ordered,	69
Costs granted,	69
When Court ceases to be held at any place records	
to be transmitted,	71
Change of place does not avoid proceedings,	71
85th section of Act of 1849 to be enforced in,	80
Rules of practice to give effect to	00

CIRCUIT COURT—Continued.	
Evidence in appealable cases in,	82
Admissions in,	84
Ex parte cases in,	85
Faits et articles in,	86
Rules of practice and tariff in force how altered,	88
CIRCUIT,	
No alteration in Circuit to affect any suit or pro-	
ceeding then pending,	146
Such action may be continued in Court where commenced or to which transmitted,	140
	146
CLERK OF APPEALS,	
May open Court when,	15
May receive returns, and notices of course, record	
defaults, &c	15
Salary of,	20
Security on appeal from Circuit Court may be given before,	62
Authorized to administer necessary oath to secu-	02
rities,	62
May receive amount of judgment in certain cases,	63
To give certificate of putting in security,	66
To enter cases in appeal,	67
CLERK OF CIRCUIT COURT,	
In case of recusation to transmit record,	56
Security in appeal may be given before,	62
To retain bond of record,	62
Authorized to administer oaths to sureties,	62
May receive amount of debt in appeal, when,	63
To deliver a certificate of fyling petition in appeal,	66
To certify petition,	66
To transmit same,	66
To take down notes of evidence in appealable	00
Cases,	82
To take notes of oral admissions,	84 85
To receive evidence in default and exparte cases, .	00

88

15

15 20

62

62

63

66

67

56 62

62 62

63

66 66

66

82

84 85

red,..

r pro-..... 146 where 146

ecord

y be

.... secu-

. . . .

ases,

. . . .

. . . .

. . .

. . .

eal,

.... able

. . .

CLERK OF CIRCUIT COURT—Continued.	
To take answers to faits et articles,	86
Has power to tax costs,	90
Effect of such taxation,	90
May be appointed at two places in a County,	
when,	94
COMPTON,	
Entitled to £300 for a County Court-house,	106
COURT HOUSE AND GAOLS,	
To be built in each District,	2
In new Districts, 100-	-116
£5000 may be spent for, in each new District,	103
Counties may add thereto,	104
County delegates may agree upon such sum,	104
County Council have full power to raise same,	104
Any local municipality has power so to do,	104
Site for, to be furnished	105
To be approved of by Commissioners of Public Works,	105
If not furnished, Commissioners may select site,	105
Or Governor may appoint,	105
£300 allotted for County Court-house,	106
County Conrt-house sites to be furnished,	106
Place of such Court to be approved by Governor,.	106
Site to be approved by Board of Works,	106
If more than one Court-house in County how	
built,	106
If one such Court-house not required, may be sold,	108
Proceeds of sale how disposed of,	108
To be built by Board of Works,	109
Powers of Board of Works,	109
Plans to be approved by Governor,	109
Not to prevent Municipalities taking real property	
for their purposes,	109
Courts to be held in Court-house,	110
If Court-house damaged,	110

COURT .	HOUSE AND GAOLS—Continued.	
	Gaol to be Common Gaol,	110
		110
	Title to District Court-house vested in Sheriff,	111
	Without power to alienate or encumber,	111
	to coming comments in the state of the state	111
	,	112
		112
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	113
		114
		114
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	114
		115
	At whose expense,	115 115
		116
	0,	116
	II Insumcient,	110
COMMIS	SIONERS OF PUBLIC WORKS.	
	To receive from Receiver General appropriation for	
	Court House,	103
	To receive additional sums raised by municipality	
	to be expended by	104
	To approve site of Court House,	105
	If Council fail to furnish site, may accept site from	
	Crown,	105
	To approve site for County Court House	106
	To build District Court Houses and Gaols,	109
	All powers and provisions of Acts relating to, ap-	
	plied to this Act,	109
	Plans for the buildings to be approved by Governor	
	in Council	111
		110
	Sheriff insures,	112
	Court House,	115
	To rebuild or enlarge Court House,	115
		110

	C	ONVICTION.	
	110	Question of law as to, may be reserved when,	22
	110	Execution of judgment respited,	22
ff,	111	Or judgment postponed,	22
	111	Person may be committed or bail taken,	22
	111	Court of Queen's Bench may give judgment	
	112	thereon,	23
	112	If conviction had in matters irrespective of merits,	
	113	Queen's Bench may order new trial,	28
	114 C	ORONER.	
••••		The Sheriff may be,	135
	114	The Coroner disqualified, Prothonotary or Deputy	
е,	115	Sheriff may act,	135
	115	May appoint Deputy,	
	115 , C	OST'S.	
		On abandonment of appeal, how obtained,	69
• • • • •	116	On preliminary pleadings, allowed if successful,	73
		Of Enquête on such pleas,	73
		Of proof of facts omitted from articulation,	75
on for	A*	Of proof of facts denied,	75
• • • • •	103	Occasioned by omission to fyle documents,	
ipality		Costs incurred by adduction of evidence after	
• • • • •		omission,	
• • • • •	105	Costs under 74 to 78 sections, or 85 section of Act	
e from		of 1849, to be stated in judgment,	
		May be recovered or deducted,	
• • • • •		Before whom taxed,	
• • • • •	109	Revision of taxation by Prothonotary, how made,	
to, ap-		Notice of revision to be given,	
• • • • •	109	Such revision not to stay execution,	
vernor		Deduction, how disposed of,	
	111	Application for revision to be made within six	
which		months after taxation	
• • • • •	112	CRIMINAL TRIALS.	- •
ilding	1	In convictions of treason, felony, or misdemeanor,	
• • • •	115	before Courts of Queen's Bench, Oyer and	
• • • • •	115	Terminer, or Quarter Sessions, Court may	
	3/9/3	~	

CRIMINAL TRIALS-Continued.	
reserve questions of law for decision by Court	
of Queen's Bench,	22
Court may commit parties so convicted or take bail,	22
Such Court to prepare a case, stating the question	
reserved, and transmit the same to Clerk of	
Appeals,	23
Court of Queen's Bench to decide thereon,	23
Has power to arrest or order judgment,	23
Judgment of Court of Queen's Bench, to be cer-	
tified by Judge in such eases,	24
Then to be sent to Clerk of Court,	24
Clerk to transmit same to Sheriff or Gaoler,	24
Recognizances vacated after order of Queen's	
Bench in error,	24
Judgment of Queen's Bench on reserved questions	
to be given in open Court, after hearing counsel	25
Court may order notice or appearance in such cases,	
but otherwise not required,	25
On Writ of Error in criminal matters, Court may	
pronounce proper judgment or remit record to	
Court below,	27
May send back case for amendment	27
If Court in Error declare conviction bad, may order	
new trial,	28
Forging any such certificates is felony	29
ATTENDED OF	
CURATORS.	
How appointed,	91
DEBENTURES.	
To be issued under this Act, provisions as to,	102
DEFAULT.	
Not appearing on appeal by respondent, is default,	67
By appellant, is abandonment of appeal,	67
Delay in paying postage on record or other docu-	
ment to be transmitted, regarded as,	144
mone of the property and and account	

		DEFAULT CASES.	
Conrt		Enquête in,	85
	22	Signatures held genuine in,	87
e bail.	22	DELIBERE.	
estion		Discharge of in appeal,	18
rk of		In appeals may be ordered if three Judges do	
	23	not concur,	18
	23	DISTRICTS,	
	23	Lower Canada divided into nineteen Districts,	1
e cer-		Redivision into Districts to operate no change of	
	24	local jurisdiction until Act takes effect,	3
	24	To be established by proclamation of Governor, 3	3, 4
	24	Notwithstanding change in Courts, not deemed	
ueen's		new Districts except in so far as affected by	
	24	provisions of Act,	5
stions		Terms of Queen's Bench for original criminal juris-	
ounsel	25	diction to be fixed by Governor,	32
cases,		When held in Quebec and Montreal,	31
	25	Two terms to be held in each District,	32
may		Present terms to continue till altered by proclama-	
ord to		tion,	33
	27	Jurisdiction of Superior Court in,	35
	27	Power of Judges and officers in,	35
order		Governor to fix period of holding terms of Inferior	
	28	Court in,	36
	29	Three terms of Superior Court to be held yearly	
		in each District except Gaspé,	3 6
		Two terms in Gaspé,	36
• • • •	91	Present terms to continue till altered,	36
		No term between 9th July and 1st September ex-	
	102	cept in Gaspé and Saguenay,	36
,	-0-	Two or more Judges may sit in term or out, at	
		same time,	39
fault,	67	If sole Judge of sick or absent, place how sup-	
	67	plied,	40
docu-		If sole judge party to suit or recused, suit to be	
	144	brought in adjoining District,	40

DISTRICTS—Continued.	
If recusation not maintained, record to be sent to the District where suit ought to have been	
brought,	41
A Circuit under the Act of 1840,	49
Two or more Judges in same District may hold Circuit Court at same time,	54
DISTRICTS, NEW,	
Provisions as to,	94
Officers in,	94
Provisions of law as to officers,	94
Security of officers in New Districts,	95
Fee Fund in Districts,	96
Quarter Sessions in New Districts,	97
Making of Jury Lists in,	97
Summoning of Jurors in,	97
One List of Grand Jurors,	98
One List of Petit Jurors for Criminal Courts,	98
Allowances to Jurors,	99
No alteration in limits of to affect any suit or proceeding then pending,	146
Suit may be continued in Court where originated	140
or where transmitted to,	146
Judge or Justice,	146
ENQUETE,	140
Any two or more Judges in same District may	00
preside at in separate apartments,	39
A majority of Judges in Quebec or Montreal may	
regulate Enquete days,	44
Rules of practise as to may be promulgated by	
one Judge,	44
One Judge may do likewise in other Districts,	44
Such powers subject to certain provisions of Act of	
1849,	4.5
Present rules in Quebec and Montreal to continue	
till altered,	44
Except in these Districts, Judges not bound to	
appoint particular number of days for,	44

ENQUETE-Continued.

nt to been

. . . .

hold

. . . .

r pro.... 146
inated
.... 146

may

l may

ed by

ε, ...

Act of

atinue

nd to

39

44

44

44

 $u_{L^{-1}L^{-1}}^{\frac{1}{2}}$

44

44

41

49

54

94

Evidence in appealable cases in Circuit Court,	
how taken,	57
On preliminary pleas when had,	73
Costs of such enquete,	73
Documents to be used at, to be fyled with articu	bn /3
lation if not before fyled,	70
Costs occasioned by omission,	76
In exparte and default cases,	35
Inscription for, after three days,	77
Notwithstanding omission, admission of facts may	
be fyled at any time,	77
Or may be made orally at enquete,	77
Costs previously incurred thereby,	77
Costs occasioned by producing evidence after omis-	
sion to fyle articulation,	78
May be postponed by Judge if party surprised by	
evidence,	78
Or make other orders,	78
Extraordinary costs how taxed,	79
Witnesses to be examined in presence of Judge,	82
Judge may put questions,	82
To take down or cause to be taken down, notes of	
evidence in contested cases,	82
Notes to be rend over to witness, and signed by	
witness and Judge,	82
Notes of oral admission made at, to be signed by	
Judge,	84
Prothonotary may hold enquête in exparte cases, .	85
Faits et articles in,	86
A Commissioner may be appointed to take it	
when,	93
Place of holding and period of return to be speci-	_
fied,	93
Proceedings in such enquête (see Enquêteurs),	93
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	_

ENQUETEURS (Commissaires), In Superior or Circuit Court cases may be appointed...... 93 Appointment to mention place and period of taking, 93 Period may be extended, 93 He shall be sworn,..... 93 He shall give eight days' notice, 93 Witnesses to be summoned,..... 93 's shall swear witnesses, 93 May adjourn enquête,..... 93 But not beyond period,..... 93 Has powers of Judge..... 93 Witnesses to be examined before him..... Depositions to be signed by him,..... 93 Shall receive documentary evidence, 93 Take notes of oral admissions, 93 Parties answering faits et articles may be ordered to answer before him viva voce, 93 Procedure in such cases..... 93 To make the return of Enquête,..... 93 Rules of Practice and Tariff of Fees to be framed as to,........ 93 These provisions apply to Enquetes in all cases in Superior and Circuit Court, 93 Not to interfere with Com. Rogatoire, 93 EVIDENCE, Notes of, to be made by or in presence of Judge,. 82 Witness to be examined in his presence, 82 Notes to be read over to witness and signed by him and judge,..... 82 May be corrected by witness,..... Such notes to stand as evidence, 82 Does not apply to jury trials,..... 83 Notes of oral admissions at Enquête signed by Judge, part of,..... 84 85 May be received by Prothonotary in exparte cases,

	EVIDENCE—Continued.	
be ap-	No proof of signature in certain actions necessary,	87
93	Documentary taken by enquêteur,	93
eriod of	Notes of deposition before Enquêteur,	98
93	Notes of oral admission before Enquêteur,	93
93	EXCEPTION.	
93	When exception or preliminary plea fyled, plain-	
93	tiff may demand plea to merits,	72
93	If such plea not fyled, foreclosure may be had, and	
93	no issue except on preliminary plea,	72
93	But defendant entitled to notice of Enquête and	
93	hearing,	72
93	Certain provisions of Acts of 1849 and of 1853	
93	apply,	72
93	Enquête on preliminary plea,	73
93	Costs of enquête,	73
93	If exception dilatoire be maintained, defendant	
rdered	entitled to plead notwithstanding foreclosure,	73
93	Or to amend pleas or plead de novo,	73
93	If omits to amend or fyle new plea,	73
93	If plea relates to garant, such garant may plead,.	73
ramed	EXECUTION.	
93	To be stayed for six months when appeal to Privy	
ses in	Council granted,	19
93	And thereafter till determination of cause, if cer-	
93	tificate of proceedings on appeal fyled,	19
	If certificate not so fyled, execution may be sued	
dge,. 82	out,	19
82	EX PARTE CASES.	
ed by	Notice of inscription for Enquête and hearing,	72
82	Evidence receivable by whom,	85
82	Signatures held genuine in,	87
82	FACTUM.	
83	In Circuit Court appeal, may be ordered,	70
l by	FAITS ET ARTICLES.	
84	Parties may be summoned to answer viva voce at	
ases, 85		00
,	cinquoto or man,	86

FAITS ET ARTICLES—Continued.	
Answers to be taken down,	86
Judge may put other questions,	86
Answer or refusal of these,	86
Party may be ordered to answer before enquêteur	
viva voce,	93
Proceedings in such case,	93
Farther questions may be then put,	93
Answer or refusal, how noted,	93
FEES.	
Tariff of in Circuit Court appeals, how made,	70
Tariff of in enquête before Enquêteurs,	93
Of office how collected,	96
To whom paid,	96
By whom paid,	96
Fee fund in District,	96
FORECLOSURE.	
After preliminary plea, how and when obtained,	72
Notwithstanding foreclosure, defendant may plead	
if dilatory plea maintained,	73
GAOL.	
See Court House and Gaol.	
The Gaol built under Act the Common Gaol,	110
And also House of Correction,	110
General provisions of Acts relating to in L. C., ap-	
ply to such Gaol,	110
If unsafe, prisoners may be removed, how,	137
GAOLER.	
Certificate of judgment of Queen's Bench, warrant	
to,	24
GARANT.	
Called in may plead,	73
GASPÉ, DISTRICT OF.	
Special provisions as to, 117-	-125
General provisions of Act not inconsistent with	
	125
	117
special provisions, apply to,	

			GASPE, DISTRICT OF-Continued.	
• • • • • •	86	•	Judges of Superior Court, how appointed, 11	7
	86		And their privileges and disabilities,	
• • • • •	86		Residence, 11	
quêteur			Circuit Court in to be held by resident Judge of	
	93	•	Superior Court,	18
	93		Provisions of last Act as to District Judges ap-	
	93		plied to, 11	18
	93		Proceedings in case of recusation of Judge, 11	18
		- 1	In case of evocation of cause to Superior Court,. 11	
le,	70	- 1	Sixth section of said act repealed,	
	93	-	Second section of Act of 1849, cap. 40, repealed, 12	
	96		Term of Superior Court may be held by one	- •
	96	W.		20
	96		Seventh section of Gaspé Act of 1843, cap. 17, is	
	96	- 1	repealed,	21
		113	No appeal from Circuit Court to Superior Court, 19	
ned,	72	-	In appeal cases an appeal to Queen's Bench, Quebec 19	
plead		- 10	But see as to "Magdalen Islands," &c.	~ .
	73	.p.	Terms of Superior and Circuit Court to be held	
		0	where they now are till altered by proclama-	
			tion,	99
ol,	110		Provision as to Bonaventure and Gaspé being con-	
			sidered separate Districts, 1	03
С., ар-			Not necessary to have duplicate registers and	20
	110		plumitif for Gaspé	02
			Certain officers may be appointed for Gaspé and	.20
		,		104
arrant			Bonaventure, 1	
	24		In case of death of officers, powers of deputy, 1	. 24
			Powers of such officers in either County equivalent	
,	73	• 1	to District officers,	.24
	10		Sheriff of County of Gaspé may appoint deputy	104
115	10-		to Magdalen Islands,	124
. 117-	-125		But Governor may appoint officers for whole Dis-	101
with	10-		trict, 1	124
1040	125		Sheriff to have deputy in that County in which he	
1843,			does not reside, 1	124

.... 117

GOVERNOR. To issue proclamation of establishment of Districts for civil matters, and appoint time of holding Superior and Circuit Courts, 3 To issue proclamation appointing terms of holding Courts of Queen's Bench and establishment of Districts for criminal matters..... 11 To appoint residences of certain Judges,..... 11 In Council, to fix travelling expenses of Judges of 12 May direct an extraordinary term in appeal or error to be held,..... 15 In Council, to fix salary of Clerk of appeals, 20 To fix by proclamation periods of holding terms of Queen's Bench for criminal jurisdiction, 32 To fix periods of holding terms in new Districts of 36 By proclamation to direct Circuit Court to be held in County when,..... 45 May direct Courts to be held in two or more places in certain Counties,.... 46 To approve of place for holding Circuit Court selected by Municipal Council,..... 47 To fix same by proclamation, 47 May change place of holding Circuit Court, 51 Or may order its discontinuance in any County, . 51 May fix and alter number of terms of Circuit Court 52 97 Powers of as to salaries, May authorize raising of £75,000 under this Act,. 101 To fix sum for Court House and Gaol, 103 To appoint chef-lieu for, when, 105 To approve site of County Court House, 106 To cause sale of Court House, 108 Court House to be built under control of, 109 Powers in case of destruction of Court House, ... 110

H

IN

IN

IN

IN

at at The	GOVERNOR—Continued.	
nt of Dis-	Powers as to rebuilding of Court House, 1	11:
nt time of	as to municipalities fund, 1	
5, 3	When Sheriff reports Gaol unsafe, to authorize re-	
of holding		137
blishment	l'owers as to tariffs of fees extended to other	
4	officers,	143
11	And to new Districts,	
11	HOUSE OF CORRECTION.	
Judges of	The Gaol in New Districts is,	116
12	Until other house established	
ppeal or	INSINUATIONS.	110
15		٥1
als, 20	How effected,	91
terms of		
ion, 32		91
stricts of	INSPECTOR GENERAL.	
····· 3 6	To appoint form of account of Sheriff as to Build-	
be held		14
45	INSURANCE	
e places	Sherm to insure District Buildings, 1	12
46	Amount of and Company to be approved by Board	
Court	of Works, 1	
47	In case of loss he may recover,	
47	Amount recovered how applied, 1	12
51	INTERPRETATION.	
unty, . 51	113th section of Act of 1849, as to, extended to	
t Court 52	this Act, 1	49
97	All other provisions for interpretation of that Act	
96		49
Act,. 101	Of certain expressions in Act, 1	50
103	Meaning of Act or Acts, 1	50
105	Effect of Interpretation Act not impaired, 1	50
106	Of term Quarter Sessions, &c., 1	51
108	INVENTORIES.	
-	Closing of,	91
109	JUDGE.	
e, 110	Appointment, powers and duties of not affected	
	except as provided by Act,	5
**		

JUDGE-Continued.

Fourth puisné Judge of Queen's Bench to be			
appointed with like powers, duties and salray,	6		
To reside at or near Quebec or Montreal,	7		
At least two to reside at each of said places,	7		
Any four of Judges of said Court a quorum, and			
may hold the Court and exercise all its powers,	8		
A Chief Justice and seventeen Puisné Judges to			
compose Superior Court,	9		
Such Judges to exercise their functions in Districts			
assigned them by Governor,	9		
Existing Judges to remain such,	10		
Future Judges to be appointed from the Circuit			
Judges or advocates of ten years' standing,	10		
To be appointed in manner provided by Act of			
1849,	10		
Provisions of that Act and of law to apply to			
Judges of Superior Court,	10		
Judges to reside at certain places named,	11		
Others at places within Districts to be named by			
Governor,	11		
Salaries of present Judges to continue,	12		
Salaries of future Judges fixed,			
Travelling expenses of,			
Circuit Judge, office of, abolished,	13		
Superior Courts Judges vested with their powers,.	13		
One Judge may open Court of Appeals in term,			
receive motions of course, &c	15		
If three judges do not concur in appeals, re-hearing			
to be ordered,	18		
If Judge then recused, Judge of Superior Court to			
sit,	18		
To sign special case of questions reserved in crimi-			
nal trials,	23		
To certify judgment of Queen's Bench in case of			
reserved questions in criminal trials,	24		
One judge of Superior Court may hold any term			
of Onean's Bonch for original ariminal inrie-			

	- 1	JUDGE—Continued.	
ch to be		diction except in Montreal and Quebec when	
nd salray,	6	other judges there present,	30
,	7	Judges of Queen's Bench have powers of Quarter	
es,	7	Sessions in certain cases,	34
rum, and	- 1	Power of, of Superior Court in Districts governed	
s powers,	8 '	by Act of 1849,	35
udges to	- 1	Powers of quorum, or two Judges of Superior Court	
	9	vested in one Judge,	37
Districts	- 3	One Judge has all powers of Superior Court in	
• • • • • •	9	term or out,	37
•••••	10	One Judge of may continue and determine pend-	
e Circuit		ing cases,	38
nding,	10	But may not reverse decision of other Judge unless	
Act of		he might if it were his own,	38
• • • • • •	10	Two or more judges in same District may sit at	
apply to	- 10	same time separately and exercise all powers	
• • • • • • •	10	as if alone,	3 9
• • • • • • •	11	If sole Judge, sick or absent, place how and by	
ımed by	32.	whom supplied,	40
• • • • • •	11	Assistant Judge when and how appointed,	40
• • • • • •	12	If sole Judge party to suit or counsel, suit may be	
• • • • • •	12	brought in adjoining District on allegation of	
• • • • • •	12	fact,	41
• • • • • •	13	If recusation disputed to be tried summarily,	41
powers,.	13	If Judge's charge objected to at jury trial,	42
in term,	4	Judge or Prothonotary to exercise concurrently	
• • • • • •	15	powers as to allowance of appeals,	43
-hearing		Judge in Circuit Court may close or continue	
• • • • •	18	term,	53
Court to		Any two or more Judges in same District to hold	
	18	terms of Circuit Court at same time,	54
n crimi-		One Judge to continue proceedings of another,	54
• • • • • •	23	If Judge of Circuit Court a party or recused,	56
case of		Judge of Queen's Bench may receive security in	
	24	Circuit Court appeal,	62
ny term	5 1	Has power to administer oath to securities,	62
al juris-			

lūi

JU

JUDGE—Continued.	
To take notes of evidence of witness examined in	
his presence in contested cases,	82
May put questions to witness,	82
May instruct Prothonotary or his writers to take	
notes,	82
To sign such notes,	82
To sign notes of oral admissions at enquête or	
trial,	84
To take down answers to faits et articles,	86
To put questions pertinent to them,	86
Any ten may alter Rules of Practice or Tariff of	•
Fees,	89
Effect of order for revision of costs,	90
Out of Court to exercise certain powers as to wills,	
tutors, &c	91
Order of Prothonotary in such cases out of term	
liable to be set aside by Judge in term,	91
Judge of Superior Court, except in Quebec and	
Montreal, has power to hold Quarter Sessions,	
When his duty,	
Shall hold Court alone,	138
Powers of Judges of Superior Court as to Tariff of	
Fees repealed,	
May declare terms of any Court closed,	
Or may continue term from day to day by adjourn-	
ment,	147
JUDGMENT.	
In appeal concurred in by three Judges, has full	
force,	8
No judgment to be reversed, altered or confirmed	
but by concurrence of three Judges,	
Court of Queen's Bench in appeal may adjourn for	
giving judgment,	15
Execution of Judgment stayed by writ of error,	21
Conviction may be respited when question of law	
reserved,	22

	JUDGMENT—Continued.	
unined in	Judgment on ease reserved in criminal trials may	
82	be ordered or arrested, how,	23
82	Judgment in such case of Queen's Bench to be cer-	
s to take	tified by Judge,	24
82	Court ordered to give judgment by Queen's Bench	
• • • • • 82	shall do so at next session,	24
quête or	Judgment of Queen's Bench in cases reserved	
• • • • • 84	shall be delivered in open Court,	25
86	When judgment in criminal matter reversed Court	
86	may reverse judgment or remit record to	
Tariff of	Court below,	27
89	Appeal lies from certain judgments in Circuit	
90	Court,	60
to wills,	Appeal from to be instituted and certain proceed-	
91	ings had within twenty-five days from judg-	
of term	ment rendered,	65
n, 91	Consent to execution of judgment appealed from	
bec and	may be given,	63
Sessions, 138	Or amount of may be deposited,	63
138	Effect of reversal in such cases,	64
138	Appeal from to be summarily heard,	68
Cariff of	When to be heard,	68
143	Proper judgment to be rendered,	68
147	To mention facts or document whereby costs are	
djouru-	taxable,	79
147	Appointing Enquêteurs shall contain certain parti-	
	eulars,	93
as full	JURISDICTION.	
8	Local jurisdiction of Superior or Circuit Court not	
firmed	changed until day named for Act to take full	
8	effect in civil matters by Proclamation,	3
ırn for	Of Queen's Bench,	21
15	Of Superior Court,	35
ror, 21	Of Circuit Court,	49
flaw	" at Quebec and Montreal,	55
22	Alteration of local, of any Court,	

JURISDICTION—Continued.	
Change of Judge or Justice not to affect any pend-	
ing suit or proceeding,	146
How such suit or proceeding to be continued,	146
No change in local jurisdiction of Superior or Cir-	
cuit Court until day named by Proclamation	
as that in which the Act shall take full effect,	152
Nor in jurisdiction of Criminal Courts till Act pro-	
claimed as in full force in criminal matters,	152
JUROR.	
Provisions as to summoning,	98
" Jury lists,	98
Only one List of Grand Jurors,	98
Only one list of Petit Jurors,	98
At Criminal Court, allowances to, how fixed,	99
When entitled to minimum amount of allowance	
to,	99
JURY TRIAL.	
If portion of Judge's charge objected to, to be put	
in writing,	42
Such objected portion put in writing becomes	
part of case,	42
Documents to be used at, when to be filed,	76
Costs occasioned by omission to fyle,	76
If answer to articulation be not fyled proceedings	
may be had to bring to trial,	77
Admission of facts may be fyled at or before or	
made orally at,	77
Costs incurred as to,	77
If evidence adduced though articulation not fyled,	78
Judge may postpone trial,	78
Costs thereby occasioned,	78
Not allowed in civil actions under £50,	81
Except in pending cases,	81
35th and 88th Sections of act of 1849 as to, re-	
pealed,	81
Faits et articles in,	86

JUSTICE OF PEACE. t any pend-Local jurisdiction of, not to be interfered with till day named in proclamation,... 146 Change not to affect power or duties of, otherwise tinued,.... 146 than as provided by Act, 5 rior or Ciroclamation MAGDALEN ISLANDS. full effect, 152 ill Act pro-Islands shall form a Circuit, 126 matters, . . 152 Circuit Court there shall have same jurisdiction in 98 98 98 Proceedings in Court shall be summary,..... 127 In appealable cases notes of evidence and admisixed, 99 sions shall be taken by Judge, 127 allowance 99 Shall be oral unless otherwise ordered, 127 to be put 42 Every day a return day,..... 128 becomes Appeal lies to Queen's Bench Quebec, 129 42 Proceedings same as in Appeals from Circuit Court 129 d, When case may be heard in Queen's Bench, 129 76 But security in Appeal to be given in 15 days, 129 ceedings Judge there has power of Superior Court as to 77 efore or Clerk for such purpose has power of prothonotary,. 130 77 Clerk of Circuit Court ex officio, Deputy Clerk of 77 ot fyled. 78 78 78 £400 to be applied from Municipalities Fund to 81 81 to, re-Sheriff of Gaspé to appoint a Deputy for Islands, . . 134

81 86 Power of Deputy, 134

MINORS.

Emancipation of
MUNICIPALITIES. 91
Of County, when it has provided accommodation for Circuit Court, how Circuit Court established,
Amount of control to Building Fund.
AMAGENT LICE ON TOWN AND THE TANK
creased by Governor
MUNICIPALITIES FUND FOR LOWER CANADA
£75,000 may be raised on Provincial Dehentures
Form and amount of debentures, 101

91

modation urt esta-• • • • • • ider this 100 ouse,... 104 104 104 ndently 104 105 106 nty,.. 105 ounty, 107 108 icipal ···· 109 109 111 113 ... 113 ... 113 ... 115 in-... 116

· · 100
res
· · 101
· · 102

	MUNICIPALITIES FUND.—Continued.	
1	Monies of said Fund how to be invested,	102
	Thereof not exceeding £5000 to be spent in each	
	New District,	103
- 12	Such sum how to be advanced,	103
- 11	£300 to be allowed to Counties in which no Dis-	
	trict Court for County Court House,	106
	Site to be given by Municipality,	106
	Interest of said sum how applied,	106
	£150 allotted for municipal purposes to County	
- 12	Municipalities in which no District Court,	107
	Proceeds of sale of Court-house,	108
	£400 allotted for Court-house and Gaol in Magda-	
		133
18	Deficiency of Fund for rebuilding Court-house to	
	be paid by,	115
	If not so paid may be recovered by,	115
	Such monies to be disbursed under direction of	115
	Board of Works,	110
10		
	Boards of to transmit all notariats to prothonota-	140
	ries,	140
	Minutes not hereafter to be deposited with Board,	140
100	Boards of not affected by alteration in Districts till	148
200	altered by Governor, Limits of may be reduced,	148
	When new Board comes into operation,	148
·	Powers of new Boards,	148
	NOTARIAL MINUTES.	
	Within three months the notarial minutes of, in	
	custody of any Board of Notaries to be trans-	
100	mitted to Prothonotary of Superior Court of	
	District,	140
	To remain a part of records,	140
	Expense of transmission how paid,	140
	Hereafter minutes to be deposited with Protho-	

NOTARIAL MINUTES Continued.	
notary, instead of Board of Notaries,	2
Of application f	1
Of application for revision of costs,	
OFFICERS.	
What in new Districts and County Circuits, Security from, Appointment of Deputies, Amount of security, Fees of, to be paid to Receiver General by such, Certain fees to be collected by Prothonotary, Salaries of, Tariffs of fees of, Extension of powers of Governor as to fees to other officers, ORDER. PETITION. 143 154 155 165 165 165 165 165 165	
In appeal from Circuit Court,	
within 95 Am. 65	
Copy of bond to be certified by Clerk,	
Original to be fyled when and where, 65 Petition and proceedings to be 45	
Petition and proceedings to be transmitted to	
Queen's Bench,	

141	PETITION.—Continued.	
142	Appearance to be fyled by each party,	67
37, ap-	If not entered, what effect,	67
· · · · · 142	With appearance, certificate of fyling petition may be	
	fyled,	67
···· 142	Remedy against Clerk for neglect to transmit record,	67
142	Appeal to be heard at first or subsequent sitting of	
142	Court, 40 days after judgment,	68
	Proper judgment to be rendered by Court,	68
90	Record with judgment to be remitted to Court	
90	below,	68
93	Effect of neglect to serve and fyle copy of,	69
	Neglect to prosecute,	69
94	Costs to be granted,	69
• • • 94	PLEAS.	
• • • 94	To merits, may be demanded before answering pre-	
95	liminary pleas,	72
96	Foreclosure from plending,	72
96	If pleas not fyled on or before eighth juridical day	
96	after demand,	72
143	Costs of preliminary pleas,	73
to	Enquete on preliminary plens,	73
143	When dilatory plea maintained defendant may	
	plead to merits,	73
is	Or amend pleas,	73
. 8	Or plead de novo,	73
	When deemed to abide by original pleas,	73
05	Garant may plead,	73
65	Articulation of facts to be fyled when,	74
	Answer thereto,	74
65	Effect of default of answer,	74
65	Of denial of signature or genuineness or sufficiency	
66	of protest to be accompanied by affidavit	87
	POLICE, INSPECTOR OF.	
66	At Quebec and Montreal may preside as Chairman	
	of Quarter Sessions,	138
	Constitution of the state of th	

38
POLICE, INSPECTOR OF.—Continued. Or hold Court elec-
Or hold G.—Continued.
Or hold Court alone,
corder to his decisions because 138
That in annual reside, Re-
Corder to preside,
That in appeal from Recorders decisions, Inspector to preside,
POSTAGE. To be paid on record or other document trans- Party requiring to Preside,
mittal record or other da
Party requires
Officer not 1 transmission to pay f
Delay in paying to transmit till paid
PRISONERS. Paying same reckoned as default
Delay in paying same reckoned as default, 144 PRISONERS. In unsafe Cont
In unsafe Gaol may be removed on letter of Pro- Provisions as to a
vincial Secretary,
Provisions as to removal and custody of, 137 PROCLAMATION. 137
Powers of Sheriff and Gaoler as to, in such Gaol. 137 PROCLAMATION. To be issued c:
in a strong time for Act to
And also
in civil matters,
be belt at which terms as a
To appoint times at which terms of Courts are to To declare new Districts,
ters be in Districts established as 4 3
To appoint town
To appoint terms of Queen's Bench in New To declare them established in criminal and the civil matage of the control of the c
To declare them estall 1
appointed by, in Quebec and Montreal, 4 May fix periods of holding Queen's Basel 16
May fix periods of holding Queen's Bench in other May fix or alter I
Districts,
To direct holding of Circuit Court in any County, Places in activities of Superior Court, Places in activities of Superior Court, Places in activities of Superior Court, To direct holding of Circuit Court at two
To direct holding of Circuit Court in any County, 36 Places in certain Counties,
places in certain Counties,

	PROGRAMATION Continued.	
Court, Re-	What places appointed by, for holding of Circuit Court,	47
3, Inspector	May change place of holding Circuit Court in	
138	County,	5 <u>T</u>
ent trans-	ties, Existing terms of Circuit Court to be held till al-	52
he same, 144	tered by,	52
144	To direct holding and discontinuance of Quarter Sessions in new Districts,	97
, 144	Or re-establishment of,	97
of Pro-	May fix periods of holding Quarter Sessions,	139
137	As to new sections of Bar,	148 148
••••• 137	To be issued proclaiming certain sections of Act in	
Gaol, 137	force when,	
l offect	Proviso as to effect of these last proclamations not	10-
3	operating change in existing local jurisdiction	150
···· 3 are to	of civil and criminal Courts till when, PROMISSORY NOTES.	102
3	In actions on, if exparte or default, signature held	
mat- 3	genuine,	87
New	test to be substantiated by affidavit,	87
4	Otherwise held genuine and sufficient,	87 87
s, 4 be	Recours en faux or requête civile not taken away, PROTHONOTARY.	01
16	To transmit record to adjoining District in case of	1
1er 32	recusation,	41
rt, 36	Has power to receive appeal bond or security in appeal,	43
• 45	To exercise other powers in relation thereto,	43
• 46	To take down notes of evidence before Judge,	82 82
	Or employ writer so to do,	82

PROTHONOTARY.—Continued.

To take notes of admissions,	84
To receive evidence in exparte and default cases,	85
Has power to tax costs,	90
Effect of such taxation,	90
Vested with power as to wills and other acts of a	
nature requiring despatch,	91
His order liable to reversal by Judge in term,	91
May act as Sheriff if latter disqualified,	135
Or may act as Coroner in same circumstances,	135
May appoint one or more deputies,	136
Notarial minutes to be transmitted to by Board	
of Notaries in three months,	140
Minutes to remain part of records of his office,	140
To pay expense of transmission of out of fees paid,	140
Notarial minutes of deceased notaries, &c. to be	111
deposited with,	141
Action for compelling deposit,	142 142
The 9th section of Notarial Act of 1850 applied to, Empowered to receive fees in searches of and	142
copies from notariats,	142
Authorized to pay proportion of fees to represen-	172
tatives	142
PROTEST.	7.76
Plea of denial of regularity of, requires affidavit,	87
	•
QUARTER SESSIONS,	
Local jurisdiction of, to continue till day named in	
proclamation,	4
Writ of error lies from, to Court of Queen's Bench,	21
When no Quarter Sessions, Queen's Bench to have	- •
coguizance of all matters and appeals,	34
Queen's Bench shall have, with respect thereto,	
powers of Quarter Sessions,	34
Powers of in new Districts,	96
May be discontinued in, how,	96
Orestablished,	96

QUARTER SESSIONS .- Continued. 84 Except in Quebec and Montreal each Judge of Su-85 perior Court has power to hold,........... 138 90 Shall hold it alone without Justice of Peace..... 138 90 fa Recorder or Inspector of Police may preside as 91 chairman of, in Quebec or Montreal, 138 91 .. 135 Shall be the duty of Inspector of Police to hold .. 135 . . 136 In any case of appeal from decision of Recorder, Inrd. 140 . 140 Governor may fix time of holding Courts of, in any d, 140 And may alter same, 139 . 141 Courts shall be holden in present Districts till al-. 142 142 No Court to be held in new District till period 142 Meaning of expression, 151 QUEEN'S BENCH. 142 Local jurisdiction to continue till day named in 87 proclamation,..... Fourth puisné Judge of, to be appointed, Judges of, where to reside,..... Four of Judges a quorum,..... 10 Four terms of, in appeal to be held yearly at Que-21 bec and Montreal, 15 Terms to last nine calendar days,..... 34 May adjourn for judgment..... One Judge or Clerk of, may in term open or ad-34 journ Court, receive returns and motions, of 96 course, call parties, &c.,.... 15 96 When sitting in appeal and error to be a Court of 96 error in criminal as well as civil cases, 21

QUEEN'S BENCH.—Continued. Inferior Criminal Court may reserve question of law for decision by,..... 22 In convictions of certain offences, Court of Queen's Bench or Quarter Sessions may reserve question of law for decision, 22 May then respite execution of judgment, Shall state the, question reserved, in a case and transmit to Clerk of Appeals, 23 Court has full power to decide thereon, and to arrest judgment or order judgment...... 23 When no Quarter Sessions in District has power to try all matters and appeals which Session has cognizance of,..... 34 Forgery of any certificate required by Act is Felony, 29 Appeal lies to from certain cases in Circuit Court, 60 To hear appeals from Circuit Court summarily.... 68 To render proper judgment thereon, transmitting record,..... 68 May order factum in such appeal, 70 Make Rules of Practice in, 70 Make Tariffs of Fees in,..... 70 Judge of Superior Court may hold term, of, in original criminal jurisdiction, except when, 30 Judges, or ten or more, may make Rules of Practice and Tariff as to enquete before enqueteur, 93 QUORUM. Four Judges a quorum in appeal and error, 8 Powers of quorum of Superior Court vested in any one Judge, 37 Any one such Judge a quorum, 37 RECEIVER GENERAL. To invest monies of Municipality Fund not immediately required, 102 To pay appropriation for Gaol, 103

n of

en's ues-• • •

and . . . 23

to ver 23

ion ٠. 34

ny, 29
rt, 60
. 68
ng
. 68

70 70

. 70 . 70 i-. 30 :-r, 93 . 150

8

37 37

102 103

30

29 60 68

22

RECORD.	
To be transmitted in case of recusation,	56
If recusation set aside, to be sent to proper court,.	56
In appeal from Circuit Court to be transmitted	
with petition,	66
On non-appearance to be remitted to Circuit Court,	67
And also on abandonment of appeal,	68
In case of change of place of holding Circuit Court	
to be transmitted to new place,	71
Proceedings in wins, matter of despatch, &c., part	
of records,	91
Transmission of record may be through post office,	144
Postage thereon to be paid, and by whom, Officer not bound to transmit till postage paid,	$\frac{144}{144}$
Effect of non-payment thereof,	144
RECORDER.	
May conjointly with Inspector of Police in Quebec	
or Montreal preside as Chairman of Quarter	100
Sessions, Or may hold Court alone,	138 138
If any appeal from decision of Recorder then In-	100
spector of Police to preside	138
Recorder to preside if an appeal from Inspector of	100
Police,	138
RECUSATION.	100
	10
When Judge of Appeals recused who to sit	18
If sole Judge of S. C. of District be liable to be rec- cused, suit may be brought in adjoining Dis-	
trict,	41
Proof of Allegation to lie upon party alleging it,	41
If Judge recused during proceedings, Prothonotary	41
to transmit Record to District appointed by	
Judge	41
If recusation not disputed or maintained, suit to be	-4.1
tried in such District,	41
If disputed, recusation to be tried summarily,	41

RECUSATION.—Continued.						
If set aside, Record to be sent to proper District and						
	se determine					41
Proceed	lings in Circ	cuit Cou	rt,	• • • • • •	• • • •	56
REHEARING.						
In App	cal when,			· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		18
REPEALED A	ND AME	NDED	CLAUSE	S OF	FORM	ER
ACTS.						
Part of	2d Sect. of	Judicatu	re Act of 1	849, Ga	p. 37,	6
The 4tl		of	do	do	do.	6
The 10		of	do	do	do.	8
Part of	3d do	of	do	do	38,	9
	8th do	of	do	do	37,	14
	9th do	of	do amen			15
	3d do		do amen			18
	ection of Geo					19
	f Act of 18					
	peals					20
	ction of Jud					30
	34th Section					0.1
	Appeal Cour					31 37
	15th Section			-		55
	ion of Act of 55 and 56 S					55
	ealed excep					59
	88 Sections					00
	nding Suits,					81
	ction of Act					91
REPEALED CL		01 10 10	,	••••		
So much	h of Acts of	1849 as	empower	Judges	of S.	
C.	as to Tariff	of Office	rs fees,		1	43
	Repeal of p					
	ue in force s					149
Provision	ons of other	acts inc	consistent v	with thi	s act	
	pealed,					149
3rd Sect	tion of Gasp	é Judica	ture Act o	f 1849,	Cap.	
17,	•••••			• • • • • •	3	117

REPE

RULE

SAI

SE

S

Mer

REPEALED CAUSES.—Conttraéd.	
6th Section of Gaspè Judicature Act of 1849, Cap.	
17,	117
2nd Section of Gaspé Act of 1849, Cap, 40,	120
7th Section of Gaspé Act of 1843, Cap. 1	121
RULES OF PRACTICE.	
As to Enquetes,	4.4
How Promulgated,	44
Rules in present Districts to continue till altered,	44
To be made by Queen's Bench as to Circuit Court	
Appeals,	70
To give effect to 85th Section of Act of 1849 to be	
made,	80
Of Superior and Circuit Courts continue in force	
until otherwise ordered	88
And apply to all Districts except as limited,	88
Power to make amend or Repeal vested in Judges	
of Superior Court	89
Any Ten or more may exercise such power,	89
As to Enquete by Enqueteurs,	93
SALARIES.	
Of present Judges of Superior Court	12
Of future Judges	12
Travelling Expenses	12
Of Clerk of Appeals,	20
Of Officers in new Districts,	96
SECURITY.	
Provisions as to by Officers,	94
Limitation of in new Districts,	95
SHERIFF.	
Certificate of Queen's Bench, warrant to in certain	
cases,	24
To execute judgment or discharge prisoner,	24
To return to proper party costs deducted in revision	90
Title to District Court House and Gaol vested in, .	111
A Corporation Sole for said purposes,	111

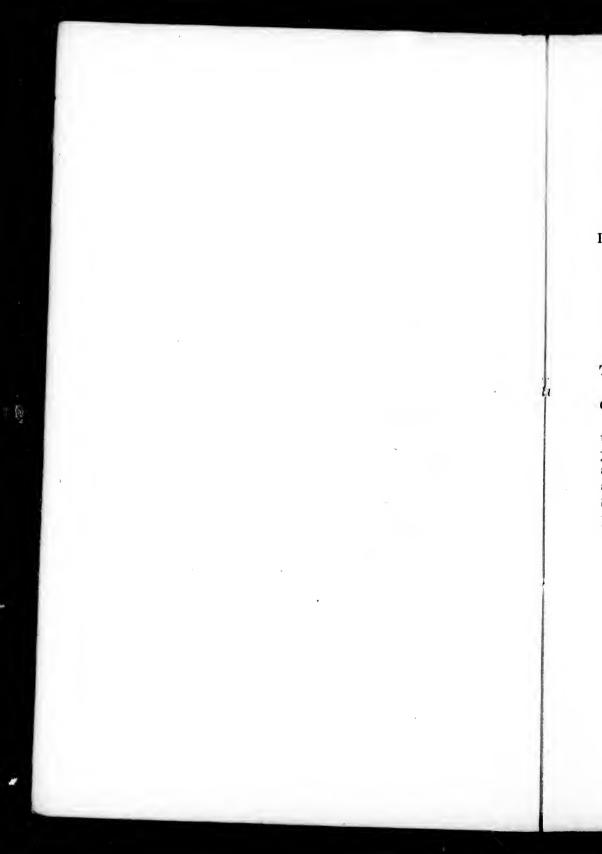
1	SUPERIOR COURT.—Continued.	
. 111	Residence of Judges,	11
. 112	Salaries of do.,	12
d	Jurisdiction of Superior Court as regards the Cir-	
. 112	cuit Court,	13
g	Judge of may sit in Appeal, when,	18
. 113	One Judge of, may hold Criminal term of Court of	-
. 113	Queen's Bench, when,	30
113	Jurisdiction of, not affected,	35
	Local jurisdiction governed by act of 1849, cap. 38,	35
113	Powers of two Judges or Quorum vested in one	-
114	Judge,	37
114	One Judge of, to exercise all powers of Court in	0.
114	matters cognisable by it,	37
114	To enforce 85th Section of Act of 1849 by Rules of	٠.
	Practice,	80
113	Terms of (see Terms).	00
114	Mode of taking evidence in,	82
124	Rules of Practice continued in force,	88
135	How altered,	89
	Powers of as to Wills, Tutors and other acts of	Oi
135		0.1
136	Same nature,	91
37	Power to refer enquete to an enqueteur,	93
37	Rules of Practice as to such enquetes,	95
37	Power to issue Commission not impaired,	93
37	Meaning of expression,	50
37	TARIFF	
	As to Circuit Court appeals,	70
,	As to enquetes before Enqueteurs,	98
37	Extension of powers of Governor as to fees of Offi-	
37		148
	Governor may alter, make or repeal any such tariff of	
		143
	Powers as to extended to new districts,	
3	Tariffs in force continued until repealed or altered,	
9	Power of Judges of Superior Court as to Tariffs	

TARIFF .-- Continued. of Officers' fees repealed, 143 Superior Court retains powers as to tariffs of fees 80 TERMS. Four terms of Courts of Appeals to be held yearly in Quebec and Montreal..... 15 Adjournment of term for giving judgment may be to any day in criminal term of Court, 15 An extraordinary term of Court of Appeals may be called by proclamation,..... 16 All provisions of act and of law apply thereto, 16 Sittings of terms in appeal may be continued by adjournment till business exhausted, 15 Of Crown side of Queen's Bench, when to be held, 31 Governor may fix periods of terms by Proclamation except in Quebec, 32 There shall be two terms in each District...... 32 To such terms, act of 1849, and especially 35 and 36 sections, to apply,..... 32 May be closed on Crown side when no business, or continued by adjournment till business exhausted..... 33 Periods of holding in Superior Court to be fixed by Governor, 36 Three terms to be held yearly in each District,... 36 To continue in present Districts till altered, 36 Two terms in Gaspé,..... 36 No term from ninth July to first September, except in Gaspé and Saguenay, 36 Term may be closed or continued by Court, One Judge in Superior Court has powers of Court in term,...... 37 Of Circuit Court and times of holding to be fixed or altered by Governor, **52** Three terms of, in each District or County, except

. 143

n . e . e 6

TERMSContinued.	
Gaspé or Bonnventure	52
Present terms to continue till altered	52
Term of may be closed or continued by Judge,	53
No term of between ninth July and first September except in Gaspé and Saguenay,	58
When time or place of holding any term altered, act	
to be done on first juridical day in next term,.	145
Unless a special day appointed by Court,	145
It shall be done at place where Court shall then be	
held,	145
Of any Court may be closed by Judge when, Or may continue the sittings by adjourment if ne-	147
cessary,	147
Every such adjourned sitting, held to be in term, .	147
TUTORS.	
Appointment of,	91
WITNESS.	
Before Enqueteurs to be summoned by subpæna,	93
VACATION.	
No term from 9th July to 1st September, 3	6, 53
WILLS.	
The probate of,	91
WRIT OF ERROR.	
In criminal matters,	21
In civil matters,	21
Stays execution of judgement of Court below,	21
WRIT OF APPEAL.	
Allowance of, not necessary,	43



PROCLAMATION.

PROVINCE OF CANADA.

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONORABLE SIR ED-MUND WALKER HEAD, Baronet, one of Her Majesty's Most Honorable Privy Council, Governor General of British North America, and Captain General and Governor in Chief in and over the Provinces of Canada, Nova Scotia, New Brunswick and the Island of Prince Edward, and Vice-Admiral of the same, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come, or whom the same may concern—Greeting.

GEO. ET. CARTIER, TT/HEREAS, in and by a certain Atty. Gen. Act of the Legislature of the Province of Canada, passed in the Twentieth year of Her Majesty's Reign, and intituled "An Act to amend the Judicature Acts of Lower Canada," it is amongst other things, in the one hundred and fifty-second Section thereof, in effect enacted, That the following parts of the said Act, to wit: all the sections from six to nineteen, both inclusive,—all the sections from twentyone to ninety-nine, both inclusive, with the Schedule B referred to in the section twenty-four,—all the sections from one hundred and seventeen to one hundred and thirty-two, both inclusive,—and all the sections from one hundred and thirty-four to one hundred and forty-eight, both inclusive, shall come in force on the day to be appointed for that purpose by the Governor in a Proclamation to be issued when He shall be satisfied that there is

at the Chef-lieu, in every district in Lower Canada, sufficient accommodation, permanent or temporary, for holding the Superior Court and Circuit Court therein, and not before. AND WHEREAS, it has been shown to my satisfaction, that there is at the Chef-lieu, in every District ir Lower Canada, sufficient accommodation either permanent or temporary, for holding the Superior Court and Circuit Court therein; Now Know YE, that I, Sir EDMUND WALKER HEAD, Baronet, being Governor General of the Province of Canada, have fixed and appointed, and by these presents do fix and appoint TUESDAY, the TWENTY-FOURTH day of NOVEMBER, instant, to be the day on which the said several sections of the said Act and the said Schedule B shall come into force: And I do hereby declare that upon, from and after the said TWENTY-FOURTH day of NOVEMBER instant, the said several sections of the said Act and the said Schedule B, shall be and remain in full force and effect; Of all which, Her Majesty's loving subjects, and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice, and to govern themselves accordingly.

GIVEN under my Hand and Seal at Arms, at the Government House, in the CITY of TORONTO, in the said Province, this SIXTH day of NOVEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and fifty-seven, and in the Twenty-first year of Her Majesty's Reign.

EDMUND HEAD.

By Command,

T. LEE TERRILL., Secretary.

suffor rein,
my
crict
maCirUND
the
by
the
to
aid
aid
the
all
ers
eed

215

he O, M-ht

